Güenos mala, Güenos mal



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Menos mal

Ver: Menos mala

• Güenos mala que nô mos ha llovío hoy, que si nô nô habiâmos podío dil al arroyo en bici.

• Ay, güenos mal que nô m'ha caío mala al tiral la tanga. Casi cae ena raya.

Campos semánticos: Expresiones

Origen: Se usa en nuestra zona.

Etimología:

Confusión entre las formas **menos** y **güenos** (buenos). Era algo habitual sobre todo en el lenguaje de los niños, aunque también hemos registrado su uso por parte de gente mayor, tanto en Peraleda como en Oropesa.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com